

BRIEFING DES PILOTES

2026

BIENVENUE À LA COURSE DE CÔTE D'OBERHALLAU 2026

29. / 30. AOÛT 2026

- Présentation de l'organisation / la direction de course / du jury
- Calendrier
- Avant chaque course
- Drapeaux
- Après chaque course
- Dispositions supplémentaires

ORGANISATION

**RESPONSABLE DE
L'ORGANISATION**



SASCHA SCHLATTER

+41 (0)76 502 02 85

SASCHA.SCHLATTER@BERGRENEN-OBERHALLAU.CH

DIRECTEUR DE COURSE



ALEX MAAG

+41 (0)79 404 32 02

ALEX.MAAG@BERGRENEN-OBERHALLAU.CH

RESPONSABLE DE PARCOURS



FRITZ STERN

+41 (0)79 287 83 94

FRITZ.STERN@BERGRENEN-OBERHALLAU.CH

LIAISON CONDUCTEUR



BEAT HALBHEER

+41 (0)79 828 42 77

BEAT.HALBHEER@BERGRENEN-OBERHALLAU.CH

OFFICIELS

Commissaires sportifs

Theo Bertschi ©, Silvio Gaffuri, Karl Marty

Commissaires techniques

Reinhold Turati ©, Filipe Domingues,
Norbert Schöller, Hanspeter Halbeisen
Christian Schleicher (KW Berg-Cup)

CALENDRIER

Samedi

07:30 - 12:00	Essais
12:00 - 12:30	Pause déjeuner
12:30 - 17:40	Essais

Fermeture de ligne: 07:00 h

Ouverture de la ligne: ca. 18:00 h

Dimanche

07:30 – 09:25	Courses
09:25 – 09:55	Office religieux (silence absolu du moteur)
09:55 – 12:10	Courses
12:10 – 12:50	Pause déjeuner (Course de caisses à savon)
12:50 – 18:00	Courses

Fermeture de ligne: 07:00 h

Ouverture de la ligne: ca. 18:30 h

AVANT CHAQUE COURSE

- Prépare-toi pour le départ en respectant l'horaire prévu
- Les retards seront annoncés via l'application Sportity et par haut-parleurs
- Les numéros de dossard sont annoncés par haut-parleur
- Familiarise-toi avec le parcours (revêtement, etc.)
- Identifie les dangers potentiels avant l'entraînement
- Considérez cet entraînement comme une reconnaissance du parcours (adaptez votre vitesse et votre puissance)

PADDOCK / PRÉ-DÉMARRAGE



Pas de préchauffage des pneus



Les roues ne patinent pas



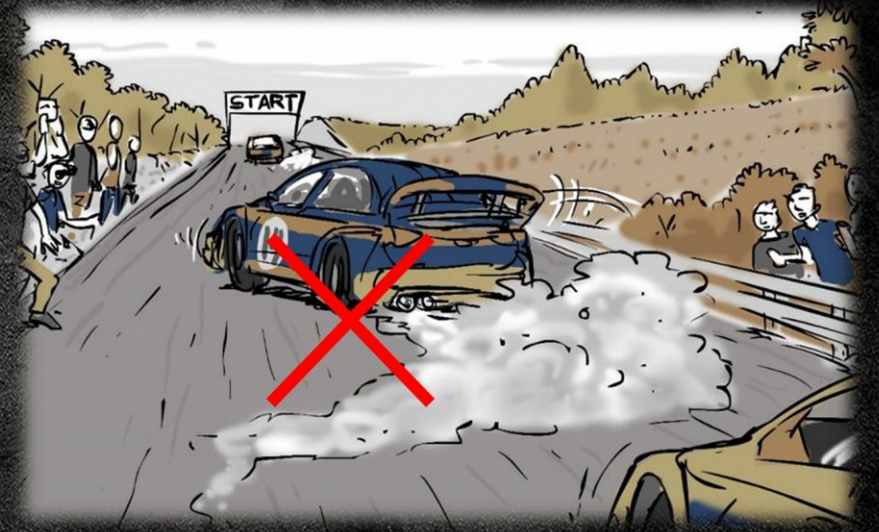
Ne pas rouler en zigzag



Pas d'accélération rapide



Ne freinez pas brusquement



Rouler à vitesse réduite

INFORMATIONS

- Veuillez prêter attention aux annonces diffusées par haut-parleur dans le paddock
- Télécharger l'application Sportity et autoriser les notifications push
(Mot de passe : oberhallau)
- Livetiming (<https://bergrennen-oberhallau.ch/livetiming>)
- Livestream (<https://bergrennen-oberhallau.ch/livestream>)
- Secrétariat de course au départ

SPORTITY



Sportity

For direct event information please download
the Sportity app and insert this password:

oberhallau

Sportity app is available in



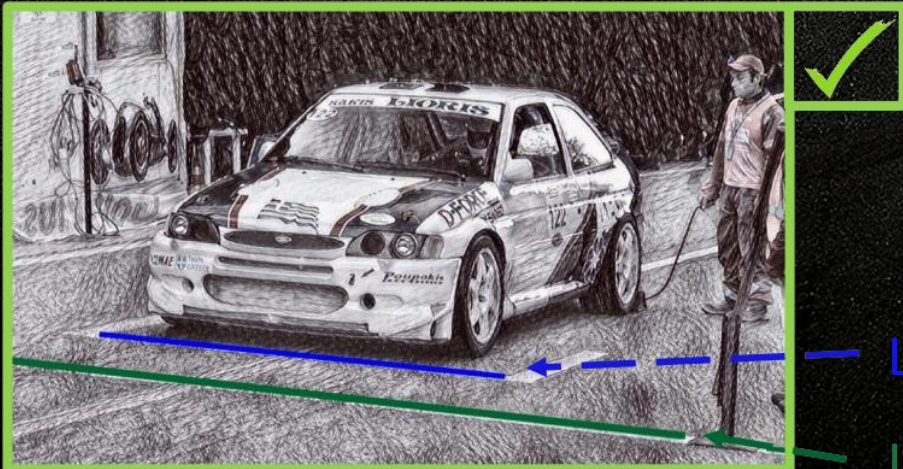
www.sportity.com



DÉPART



Respecter la position de départ sur la ligne de départ



Ligne de position

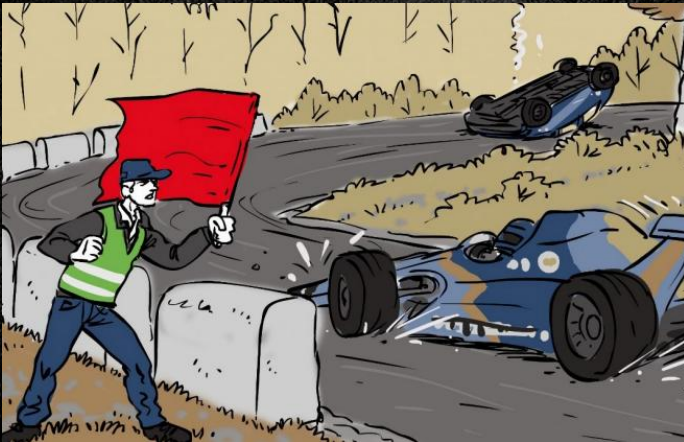
Ligne de départ

La partie avant du véhicule se trouve aussi près que possible de la ligne de position

Tenir compte du feu de départ et démarrer immédiatement à la fin du compte à rebours

DRAPEAUX

Drapeau rouge



STOP !

S'arrêter immédiatement, attendre les consignes des commissaires de piste ou de la direction de course, puis les suivre.

Il est interdit de faire demi-tour ou de revenir au point de départ de son propre chef !

DRAPEAUX

Drapeau jaune



Attention !

Réduire la vitesse (il y a un danger sur le bord de la route ou sur une partie du parcours)

DRAPEAUX

Drapeau de la ville de à
rayures jaunes - rouges



Attention !

Surface sale et/ou glissante, adhérence altérée

DRAPEAUX



Réduire la vitesse



Les signaux de drapeau doivent être strictement respectés !



Toute infraction peut entraîner la **DISQUALIFICATION**



Obligation

Recommandé



Obligation

Obligation



APRÈS CHAQUE COURSE – RETOUR



- Préparation en vue d'un rapatriement rapide
- Lors de la réintégration dans la circulation, ne pas laisser d'écart avec le véhicule qui précède
- Attacher sa ceinture de sécurité lors du rapatriement
- Il est interdit de transporter des personnes
- Rythme tranquille dans le paddock

DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES

- L'accès au village et au paddock sera interdit pendant la manifestation
- Veuillez tenir compte du feu de départ ou du compte à rebours avant le départ. Dès que le compte à rebours arrive à 0, le départ doit être donné
- En raison du grand nombre d'inscriptions, le programme est très serré. Nous mettons tout en œuvre pour le respecter. Aidez-nous en prenant le départ dès la fin du compte à rebours et en étant prêts pour le retour, afin d'éviter tout retard lors du retour

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ INCENDIE

Feuerverbot



Vorsicht beim Umgang mit Raucherware

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ INCENDIE

Le temps chaud et sec de ces derniers mois a également entraîné une forte augmentation du risque d'incendie de forêt dans le canton de Schaffhouse (comme dans d'autres régions de Suisse). Le risque d'incendie de forêt reste élevé. L'association « pro Bergrennen Oberhallau » a donc élaboré un plan complet de prévention des incendies, en étroite collaboration avec les autorités locales chargées de la sécurité et les pompiers HOT.

Concrètement, cela signifie pour le paddock:

Les barbecues sont autorisés sous certaines conditions et avec une prudence accrue: Les barbecues dans le paddock ne sont autorisés qu'avec des barbecues à gaz. Les barbecues doivent être utilisés sur une surface stable et résistante au feu (par exemple sur des panneaux de coffrage ou des planches en bois, ou encore dans des remorques à fond fermé), afin d'éviter tout contact direct avec le sol sec.

INVITATION À L'APÉRITIF DES PILOTES

**Le vendredi 28 août 2026, à 19:00 h, aura lieu l'apéritif
des coureurs et des officiels sous le chapiteau.**